



## Decisione generale concernente l'autorizzazione di un prodotto fitosanitario in casi particolari

dell'8 aprile 2025

L'Ufficio federale della sicurezza alimentare e di veterinaria,  
visto l'articolo 40 dell'ordinanza del 12 maggio 2010<sup>1</sup> sui prodotti fitosanitari,  
decide:

### I prodotti fitosanitari

Audienz (W 6020, 480g/l Spinosad)

BIOHOP AudiENZ (W 6020-1, 480 g/l Spinosad)

Elvis (W 6020-2, 480g /l Spinosad)

sono autorizzati temporaneamente fino al 31 ottobre 2025 per un uso limitato, vincolato alle condizioni seguenti.

### Applicazioni autorizzate:

Ambito di applicazione	Organismo nocivo	Modalità di applicazione	Condizioni
<b>Frutticoltura</b>			
Frutta a granelli Noce comune	<i>Mosca mediterranea della frutta</i> ( <i>Ceratitis capitata</i> )	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0,32 l/ha Termine d'attesa: 3 settimane Applicazione: a partire dall'inizio dell'attacco	1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14
Albicocco	<i>Mosca mediterranea della frutta</i> ( <i>Ceratitis capitata</i> )	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0,32 l/ha Termine d'attesa: 1 settimana Applicazione: a partire dall'inizio dell'attacco	1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 14, 15

### Condizioni d'uso

- 1 Trattare soltanto in presenza constatata di Mosca mediterranea della frutta (*Ceratitis capitata*) nella particella o nelle sue vicinanze.
- 2 Al massimo 2 trattamenti per particella e anno.
- 3 Al massimo 4 trattamenti per particella e anno.

<sup>1</sup> RS 916.161

- 4 SPe 8: pericoloso per le api – non deve entrare in contatto con piante in fiore o che presentano melata. Prima del trattamento eliminare colture intercalari o malerbe in fiore (sfalcio o pacciamatura). Rispettare una fascia tampone non trattata di 20 metri da piante in fiore su particelle vicine. Tale distanza può essere ridotta se vengono applicate misure di riduzione della deriva conformemente alle istruzioni del Servizio di omologazione.
- 5 Il dosaggio indicato si riferisce a un volume delle siepi di 10 000 m<sup>3</sup>/ha.
- 6 SPe 3: per proteggere organismi acquatici dagli effetti della deriva rispettare una zona tampone non trattata di 100 m dalle acque superficiali. Tale distanza può essere ridotta attuando misure di riduzione della deriva secondo le istruzioni del Servizio di omologazione.
- 7 SPe 3: per proteggere artropodi non bersaglio dagli effetti della deriva rispettare una zona tampone non trattata di 100 m dai biotopi in virtù degli articoli 18a e 18b LNP. Tale distanza può essere ridotta attuando misure di riduzione della deriva secondo le istruzioni del Servizio di omologazione.
- 8 SPe 3: per proteggere gli organismi acquatici è necessario ridurre il rischio di dilavamento di 4 punti come contemplato nelle istruzioni del Servizio di omologazione.
- 9 Non utilizzare su frutti che a causa di lesioni secernono succo.
- 10 Durante la preparazione della poltiglia: indossare guanti di protezione. Applicazione della poltiglia: indossare guanti di protezione + indumenti protettivi. I dispositivi di protezione individuale possono essere sostituiti, durante l'applicazione, da dispositivi di protezione tecnici (p. es. cabina del trattore chiusa), qualora vi sia la garanzia che offrano una protezione analoga o superiore.
- 11 Lavori successivi in colture trattate: indossare guanti + indumenti protettivi (almeno camicia a maniche lunghe e pantaloni lunghi).
- 12 I lavori successivi nelle colture trattate sono possibili non prima di 48 ore dall'applicazione. È necessario indossare guanti protettivi e indumenti protettivi (almeno camicia a maniche lunghe e pantaloni lunghi).
- 13 Per proteggere terze persone rispettare una zona tampone non trattata di 20 m dalle superfici abitate e dagli impianti pubblici. Tale distanza può essere ridotta attuando le misure di riduzione della deriva secondo le istruzioni del Servizio di omologazione.
- 14 Nessun trattamento, in presenza di persone non protette che potrebbero essere esposte alla deriva.
- 15 Informazione affinché terze persone non entrino nella particella.

### Nota

I prodotti non sono stati testati per le applicazioni indicate alle condizioni pratiche svizzere, non è pertanto possibile garantirne l'efficacia e l'assenza di fitotossicità.

## I prodotti fitosanitari

Bandsen (W 7133, 24 g/l Spinosad)

Gesal Käfer- und Raupen-Stop (W 7133-1, 24 g/l Spinosad)

Perfetto (W 7133-2, 24 g/l Spinosad)

BIOHOP OriON (W 7133-3, 24 g/l Spinosad)

sono autorizzati temporaneamente fino al 31 ottobre 2025 per un uso limitato, vincolato alle condizioni seguenti.

### Applicazioni autorizzate:

Ambito di applicazione	Organismo nocivo	Modalità di applicazione	Condizioni
<b>Frutticoltura</b>			
Frutta a granelli Noce comune	<i>Mosca mediterranea della frutta</i> ( <i>Ceratitis capitata</i> )	Concentrazione: 0,4 % Dosaggio: 6,4 l/ha Termine d'attesa: 3 settimane Applicazione: a partire dall'inizio dell'attacco	1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13
Albicocco	<i>Mosca mediterranea della frutta</i> ( <i>Ceratitis capitata</i> )	Concentrazione: 0,4 % Dosaggio: 6,4 l/ha Termine d'attesa: 1 settimana Applicazione: a partire dall'inizio dell'attacco	1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 14

### Condizioni d'uso

- 1 Trattare soltanto in presenza constatata di *Mosca mediterranea della frutta* (*Ceratitis capitata*) nella particella o nelle sue vicinanze.
- 2 Al massimo 2 trattamenti per particella e anno.
- 3 Al massimo 4 trattamenti per particella e anno.
- 4 SPe 8: pericoloso per le api – non deve entrare in contatto con piante in fiore o che presentano melata. Prima del trattamento eliminare colture intercalari o malerbe in fiore (sfalcio o pacciamatura). Rispettare una fascia tampone non trattata di 20 metri da piante in fiore su particelle vicine. Tale distanza può essere ridotta se vengono applicate misure di riduzione della deriva conformemente alle istruzioni del Servizio di omologazione.
- 5 Il dosaggio indicato si riferisce a un volume delle siepi di 10 000 m<sup>3</sup>/ha.
- 6 SPe 3: per proteggere organismi acquatici dagli effetti della deriva rispettare una zona tampone non trattata di 100 m dalle acque superficiali. Tale distanza può essere ridotta attuando misure di riduzione della deriva secondo le istruzioni del Servizio di omologazione.
- 7 SPe 3: per proteggere artropodi non bersaglio dagli effetti della deriva rispettare una zona tampone non trattata di 100 m dai biotopi in virtù degli articoli 18a e 18b LNP. Tale distanza può essere ridotta attuando misure di riduzione della deriva secondo le istruzioni del Servizio di omologazione.
- 8 SPe 3: per proteggere gli organismi acquatici è necessario ridurre il rischio di dilavamento di 4 punti come contemplato nelle istruzioni del Servizio di omologazione.
- 9 Non utilizzare su frutti che a causa di lesioni secernono succo.
- 10 Durante la preparazione della poltiglia: indossare guanti di protezione. Applicazione della poltiglia: indossare guanti di protezione + indumenti protettivi. I dispositivi di protezione individuale possono essere sostituiti, durante l'applicazione, da dispositivi di protezione tecnici (p. es. cabina del trattore chiusa), qualora vi sia la garanzia che offrano una protezione analoga o superiore.
- 11 Lavori successivi in colture trattate: indossare guanti + indumenti protettivi (almeno camicia a maniche lunghe e pantaloni lunghi).

- 12 I lavori successivi nelle colture trattate sono possibili non prima di 48 ore dall'applicazione. È necessario indossare guanti protettivi e indumenti protettivi (almeno camicia a maniche lunghe e pantaloni lunghi).
- 13 Per proteggere terze persone rispettare una zona tampone non trattata di 6 m dalle superfici abitate e dagli impianti pubblici. Tale distanza può essere ridotta attuando le misure di riduzione della deriva secondo le istruzioni del Servizio di omologazione.
- 14 Informazione affinché terze persone non entrino nella particella.

### Nota

I prodotti non sono stati testati per le applicazioni indicate alle condizioni pratiche svizzere, non è pertanto possibile garantirne l'efficacia e l'assenza di fitotossicità.

## I prodotti fitosanitari

Gazelle SG (W 6581, 20 % Acetamiprid)

Barritus Rex (W 6581-2, 20 % Acetamiprid)

Oryx Pro (W 6581-3, 20 % Acetamiprid)

Pistol (W 6581-4, 20 % Acetamiprid)

Gepard (W 6581-5, 20 % Acetamiprid)

sono autorizzati temporaneamente fino al 31 ottobre 2025 per un uso limitato, vincolato alle condizioni seguenti.

### Applicazioni autorizzate:

Ambito di applicazione	Organismo nocivo	Modalità di applicazione	Condizioni
<b>Frutticoltura</b>			
Cotogno	<i>Mosca mediterranea della frutta</i> ( <i>Ceratitis capitata</i> )	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0,32 kg/ha Termine d'attesa: 3 settimane Applicazione: a partire dall'inizio dell'attacco	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9
Melo Pera	<i>Mosca mediterranea della frutta</i> ( <i>Ceratitis capitata</i> )	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0,24 kg/ha Termine d'attesa: 3 settimane Applicazione: a partire dall'inizio dell'attacco	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9
Noce comune	<i>Mosca mediterranea della frutta</i> ( <i>Ceratitis capitata</i> )	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0,32 kg/ha Termine d'attesa: 4 settimane Applicazione: a partire dall'inizio dell'attacco	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9

### Condizioni d'uso

- 1 Trattare soltanto in presenza constatata di Mosca mediterranea della frutta (*Ceratitis capitata*) nella particella o nelle sue vicinanze.
- 2 Al massimo 2 trattamenti per particella e anno.
- 3 Il dosaggio indicato si applica a un volume delle siepi di 10 000 m<sup>3</sup>/ha.

- 4 SPe 3: per proteggere gli organismi acquatici dagli effetti della deriva rispettare una zona tampone non trattata di 20 m dalle acque superficiali. Tale distanza può essere ridotta attuando le misure di riduzione della deriva secondo le istruzioni del Servizio di omologazione.
- 5 SPe 3: per proteggere artropodi non bersaglio dagli effetti della deriva rispettare una zona tampone non trattata di 100 m dai biotopi in virtù degli articoli 18a e 18b LNP. Tale distanza può essere ridotta attuando misure di riduzione della deriva secondo le istruzioni del Servizio di omologazione.
- 6 SPe 8: pericoloso per le api - non deve entrare in contatto con piante in fiore o che presentano melata. Prima del trattamento eliminare colture intercalari o malerbe in fiore (sfalcio o pacciamatura). Non deve essere applicato quando nelle particelle vicine ci sono piante in fiore.
- 7 Durante la preparazione della poltiglia: indossare guanti di protezione + indumenti protettivi. Applicazione della poltiglia: indossare indumenti protettivi. I dispositivi di protezione individuale possono essere sostituiti, durante l'applicazione, da dispositivi di protezione tecnici (p. es. cabina del trattore chiusa), qualora vi sia la garanzia che offrano una protezione analoga o superiore.
- 8 Lavori successivi in colture trattate: indossare indumenti protettivi (almeno camicia a maniche lunghe e pantaloni lunghi).
- 9 Per proteggere terze persone rispettare una zona tampone non trattata di 6 m dalle superfici abitate e dagli impianti pubblici. Tale distanza può essere ridotta attuando le misure di riduzione della deriva secondo le istruzioni del Servizio di omologazione.

### **Nota**

I prodotti non sono stati testati per le applicazioni indicate alle condizioni pratiche svizzere, non è pertanto possibile garantirne l'efficacia e l'assenza di fitotossicità.

### **Revoca dell'effetto sospensivo**

A un eventuale ricorso contro la presente decisione generale viene tolto l'effetto sospensivo in virtù dell'articolo 55 capoverso 2 della legge federale del 20 dicembre 1968<sup>2</sup> sulla procedura amministrativa.

### *Rimedi giuridici*

La presente decisione può essere impugnata mediante ricorso al Tribunale amministrativo federale, Casella postale, 9023 S. Gallo, entro 30 giorni dalla notifica. Il ricorso deve essere inoltrato in duplice esemplare, firmato dal ricorrente o dal suo rappresentante legale e corredato della decisione impugnata e contenere le conclusioni e i motivi per l'indicazione dei mezzi di prova. Dovranno essere allegati i documenti adottati quali mezzi di prova sempre che siano a disposizione del ricorrente.

8 aprile 2025

Ufficio federale della sicurezza alimentare  
e di veterinaria:

Il direttore, Hans Wyss

